

Ministerstvo dopravy České republiky  
Ministry of Transport of the Czech Republic  
Nábřeží L. Svobody 12, CZ-110 15 Praha 1

OSVĚDČENÍ o : 1/

COMMUNICATION concerning : 1/



UDĚLENÍ SCHVÁLENÍ  
**ROZŠÍŘENÍ SCHVÁLENÍ**  
ODMÍTNUTÍ SCHVÁLENÍ  
ODEJMUTÍ SCHVÁLENÍ  
DEFINITIVNÍM UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED  
**APPROVAL EXTENDED**  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

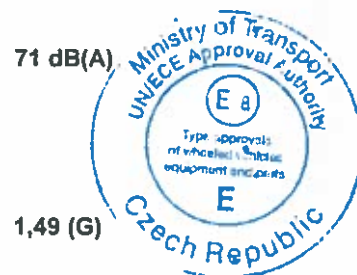
typu pneumatiky v souvislosti s "úrovní emisí hluku odvalování", "výkonnosti ohledně přilnavosti na mokrých površích" a "valivého odporu" podle Předpisu č.117

of a type of tyre with regard to "rolling sound emission level", "adhesion performance on wet surfaces" and "rolling resistance" pursuant to Regulation No.117

Schválení č.: **E8 020090 S2WR2**  
Approval No.:

Rozšíření č.: **I.**  
Extension No.:

- Jméno a adresa/adresy výrobce:  
*Manufacturer's name and address(es):* PAO "Nizhnekamskshina"  
Republik of Tatarstan  
423580 Nizhnekamsk  
RUSSIA
- Je-li třeba, název a adresa zplnomocněného zástupce výrobce:  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative:* N/A
- „Třída“ a „kategorie použití“ typu pneumatiky:  
*"Tyre class" and "category of use" of the type of tyre:* Class C1, NORMAL
- Obchodní značka/značky a/nebo obchodní název/názvy typu pneumatiky:  
*Brand(s) name(s) and/or Trade description(s) of the type of tyre:* V-237, VIATTI
- Technická zkušebna a případně zkušební laboratoř schválená pro účely schválení nebo ověřování zkoušek shodnosti:  
*Technical service and, where appropriate, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity tests:* IGTT a.s. - Institut gumárenské technologie a testování  
Rubber Technology and Testing Institute,  
Šternberská 446, Louky,  
763 02 ZLÍN, CZ
- Homologované vlastnosti: Hladina akustického tlaku při (stupeň-1/ stupeň 2) 1/, úroveň adhezních vlastností na mokrých površích, úroveň valivého odporu (stupeň-1/ stupeň 2) 1/:  
*Performance(s) approved: sound level at (stage-1/ stage 2) 1/; wet adhesion level, rolling resistance level (stage-1, stage 2) 1/:*
1. Hladina akustického tlaku reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.5 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 3 při referenční rychlosti 70/80km/h 1/:  
*Sound level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No.117, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 3 at reference speed of 70/80km/h 1/:* 71 dB(A)
2. Úroveň přilnavosti reprezentativního rozměru pneumatiky, viz bod 2.5 předpisu č.117, podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku přílohy 5 za použití metody s vozidlem nebo s přívěsem 1/:  
*Wet adhesion level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No.117, as per item 7. of the test report in the Appendix to Annex 5 using vehicle or trailer-method 1/:* 1,49 (G)



E8 020090 S2WR2

1/ Nehodící se škrtněte.  
Strike out what does not apply.

- 6.3. Úroveň valivého odporu reprezentativního rozměru pneumatiky – viz odstavec 2.5 předpisu č. 117 – podle bodu 7 zkušebního protokolu v dodatku v příloze 6 **9.2 H/kH**  
*Rolling Resistance level of the representative tyre size, see paragraph 2.5. of Regulation No. 117, as per item 7. of the test report in the appendix to Annex 6*
7. Číslo protokolu vydaného uvedenou zkušebnou: **№ CV 14090201**  
*Number of report issued by that service:* **№ CV 14090208**  
**№ 235568**
8. Datum protokolu vydaného touto zkušebnou: **10.09.2014**  
*Date of report issued by that service:* **16.09.2014**  
**16.08.2014**
9. Případné důvod(y) rozšíření: **Inclusion of the new tyre sizes**  
*Reason(s) of extension (if applicable):* **and trade mark to the Certificate**
10. Poznámky: **-**  
*Any remarks:*
11. Místo: **Praha**  
*Place:*
12. Datum: **16.03.2016**  
*Date:*
13. Podpis:  **Marek Brázda**  
*Signature:*
14. Přílohy sdělení: **Příloha č.1**  
*Annexed to this communication are:* **Annex No.1**
- 14.1. Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu a předaných správnímu orgánu, který vydal schválení. Dokumenty lze obdržet na vyžádání. **Příloha č.1**  
*A list of documents in the approval file deposited at the Administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request.*
- 14.2. Seznam vzorků běhounu: pro každou výrobní značku nebo obchodní značku a obchodní název uveďte seznam rozměrů pneumatik. U pneumatik třídy C1 uveďte značku „zesílená“ (nebo „pro vysoké zatížení“) nebo značku kategorie rychlosti pneumatik pro jízdu na sněhu, pokud to vyžaduje bod 3.1 tohoto předpisu. **Příloha č.2**  
*A list of tread-pattern designations: Specify for each trademark or brand name and trade description the list of tyre size designations, adding in case of Class C1 tyres the mark "reinforced" (or "extra load") or the speed symbol of snow tyres, if so required by paragraph 3.1. of this Regulation.* **Annex No. 2**

**Příloha č.1**  
**Annex No.1**

**Seznam dokumentů obsažených ve spisu ke schválení typu**

*A list of documents in the approval file deposited*

Žádost o schválení  
*Application for approval*

Nákres dezénu pláště předložený výrobcem  
*Drawing of the tyre tread pattern submitted by the manufacturer*

Nákres bočnice pláště předložený výrobcem  
*Drawing of the tyre sidewall submitted by the manufacturer*

Protokol o výsledku zkoušek podle bodu 8  
*Test report as mentioned in item 8*



Seznam vzorků běhounu:

*A list of tread-pattern designations:*

235/55 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 99H  
205/70 R 15 V-237 VIATTI TUBELESS 96H  
215/65 R 16 V-237 VIATTI TUBELESS 98H  
225/65 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 102H  
245/70 R 16 V-237 VIATTI TUBELESS 107H  
265/65 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 112H  
215/60 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 96H  
235/55 R 18 V-237 VIATTI TUBELESS 100H  
255/60 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 106H  
265/60 R 18 V-237 VIATTI TUBELESS 110H  
285/60 R 18 V-237 VIATTI TUBELESS 116H  
205/75 R 15 V-237 VIATTI TUBELESS 97T  
215/55 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 94V  
225/55 R 18 V-237 VIATTI TUBELESS 102V  
225/60 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 99H  
235/60 R 16 V-237 VIATTI TUBELESS 100H  
235/60 R 18 V-237 VIATTI TUBELESS 103H  
235/65 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 104H  
255/55 R 18 V-237 VIATTI TUBELESS 109H  
215/70 R 16 V-237 VIATTI TUBELESS 100H  
235/55 R 17 V-237 VIATTI TUBELESS 99V  
205/75 R 15 V-237 VIATTI TUBELESS 97H

